中华人民共和国

(江苏)省(自治区、直辖市)食品药品监督管理局 出口欧盟原料药证明文件

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (JIANGSU) FOOD AND DRUG ADMINISTRATION Written confirmation for active substances exported to EU

Confirmation no.(given by the issuing regulatory authority): JS190023 证明文件编号: JS190023

1. Name and address of site (including building number, where applicable): 工厂名称与地址(包括建筑物门牌号):

Name: Joyang Laboratories

公司名称:江苏九阳生物制药有限公司

Address: Haidu North Road Sheyang Economic Development Zone, Yancheng, Jiangsu;

公司地址: 江苏省射阳经济开发区海都北路:

2. Manufacturer's licence number(s): SU20160342 《药品生产许可证》编号:苏20160342

REGARDING THE MANUFACTURING PLANT UNDER (1) OF THE FOLLOWING ACTIVE SUBSTANCE(S) EXPORTED TO THE EU FOR MEDICINAL PRODUCTS FOR HUMAN USE ¹ 项目1所列生产企业生产的下列用于出口欧盟的人用原料药

Active substance(s) 原料药名称(药品通用名)	Activity(ies) 加工方法	Chinese drug approval number 中国药品批准文号
杆菌肽锌 (Bacitracin Zinc)	生物制备工艺 (Biological processes)	无

THE ISSUING REGULATORY AUTHORITY HEREBY CONFIRMS THAT: 兹证明:

This manufacturing plant complies with the requirements of the Chinese Good Manufacturing Practice (= GMP of EU, WHO/ICH Q7);

该企业所实施的GMP符合中国药品GMP要求,等同于欧盟、世界卫生组织组织以及ICH Q7药品GMP要求;

The manufacturing plant is subject to regular, strict and transparent controls and to the effective enforcement of good manufacturing practice, including repeated and unannounced inspections, so as to ensure the protection of public health, which is at least equivalent to that in the EU; and

该生产工厂接受定期、严格和透明的监管以及有效地执行药品GMP监管措施,包括反复的飞行检查,确保保护公众健康,其水平与欧盟相当;并且

In the event of findings relating to non-compliance, information on such findings is supplied by the exporting third country without delay to the EU. 如发现不合规情况,将会及时通报欧盟有关部门。

Date of inspection of the plant under (1): Mar 07, 2019-Mar 09, 2019; 对该生产工厂检查的日期: 2019年03月07日至2019年03月09日;

This written confirmation remains valid until: Jun 11,2022 本证明文件的有效期: 有效期至 2022年06月11日

The authenticity of this written confirmation may be verified with the issuing regulatory authority.

关于本证明文件的可靠性可向本局查询确认。

This written confirmation is without prejudice to the responsibilities of the manufacturer to ensure the quality of the medicinal product in accordance with Chinese law and Directive 2001/83/EC.

按照中国相关法律以及欧盟2001/83/EC指令,生产者应对药品质量负责,本证明不影响生产者履行该职责。

Address of the issuing regulatory authority: No. 5 Gulou Street, Nanjing, Jiangsu Province

签发部门地址: 江苏省南京市鼓楼街5号, 210008

Name and function of responsible person: Meng Yu, Director of Drug Safety 负责人姓名及职务: 于萌 药品安全总监

E-mail, Telephone no., and Fax no.:anjc@jsfda.gov.cn;025-83209367;025-83273702 电子邮箱、电话、传真: anjc@jsfda.gov.cn;025-83209367;025-83273702

Stamp of the authority and date: 2019-06-12 签发部门盖章与日期: 2019-06-12